

# Métaphores et analogies du mouvement.

## Les opérateurs dynamiques chez Gaston Bachelard

Vincent Bontems  
(Laboratoire de Recherches sur les Sciences de la Matière – LARSIM-CEA)  
[vincent.bontems@cea.fr](mailto:vincent.bontems@cea.fr)

La question du mouvement est particulièrement pertinente pour aborder l'œuvre de Gaston Bachelard : elle permet d'en saisir tout à la fois l'unité et la complexité. Par-delà la dualité entre les travaux « diurnes », consacrés à la science, et les travaux « nocturnes », traitant de l'imagination et de la poésie, l'unité des recherches bachelardiennes tient à leur *conception dynamique de l'esprit* : « il semble qu'une thèse unique sur le 'dynamisme' de la pensée soit le trait d'union qui les relie : dynamisme du mouvement des concepts scientifiques et dynamisme de l'imagination productrice des images poétiques »<sup>1</sup>. L'importance du mouvement n'a d'ailleurs pas échappé aux commentateurs, y compris à ceux qui tancent Bachelard pour son « mobilisme »<sup>2</sup>. L'esprit est en mouvement, comme un mobile soumis à un champ de forces. Pour autant, malgré la prégnance dans ses écrits des références aux mouvements de l'esprit, Bachelard ne fait pas du mouvement une notion fondamentale, ni surtout fondatrice. Il n'y a pas trace, dans son œuvre, d'un méta-concept du mouvement qui serait antérieur au partage du jour et de la nuit et qui en dominerait la dualité. L'articulation conceptuelle est autrement plus complexe.

Bachelard identifie deux *dynamiques* de l'esprit. L'activité de la raison en produit une, c'est le progrès de la connaissance. L'activité de l'imagination produit l'autre, qui entraîne l'esprit à la divagation. Le mouvement de l'esprit se déploie selon cette polarité. Raisonner et imaginer se présentent, en première approximation, comme deux dynamiques contraires : « Les axes de la poésie et de la science sont d'abord inverse. Tout ce que peut espérer la philosophie, c'est de rendre la poésie et la science complémentaires, de les unir comme deux contraires bien faits »<sup>3</sup>. Le

---

<sup>1</sup> Dominique Lecourt, 1974, 32.

<sup>2</sup> Julien Benda, 1950.

<sup>3</sup> Gaston Bachelard, 1949 (1938), 12.

savant se doit de résister à la pente imaginative du langage pour élaborer rigoureusement ses concepts ; le poète se doit d'échapper à la structure simplement logique du langage pour produire des métaphores inouïes. Toutefois, la raison scientifique et l'imagination poétique ont en commun de mettre l'esprit en branle, c'est-à-dire de ne pas laisser l'esprit se satisfaire des évidences premières, ni des découpages de la réalité par le sens commun.

Ainsi, les concepts développés au sein de la physique contemporaine éloignent irréversiblement l'esprit de ses intuitions premières, qui se rattachent à un réalisme naïf, pour les remplacer par d'autres, rectifiées, qui sont fondées sur la structure mathématique des équations. Les lois d'évolution des systèmes physiques induisent de nouvelles intuitions dynamiques : « Le monde réel et le *déterminisme dynamique* qu'il implique demandent d'autres *intuitions*, des *intuitions dynamiques* pour lesquelles il faudrait un nouveau vocabulaire philosophique. Si le mot induction n'avait déjà tant de sens, nous proposerions de l'appliquer à ces intuitions dynamiques »<sup>4</sup>. La physique apprend, en particulier, à l'esprit à se défaire de la certitude que le réel est constitué de « choses » et peut être décrit à l'aide de substantifs, pour n'inférer la réalité des phénomènes qu'à partir des relations mathématiques. Bachelard met ainsi en évidence le processus de *désubstantialisation* de l'ontologie associée à la physique. Ce processus ne laisse pas indemne, comme nous le verrons, l'idée intuitive de mouvement. En un sens, les « intuitions dynamiques » que réclame Bachelard sont gagnées contre la notion ordinaire de mouvement.

La profondeur et la justesse des images poétiques rompent aussi avec les évidences du langage ordinaire et les descriptions superficielles par des images statiques et convenues. La poésie est vraie, émouvante, lorsqu'elle épouse le rythme intime et les forces élémentaires de l'inconscient. Mais, cette fois-ci, Bachelard explore les méandres de l'imagination dynamique en recourant à une notion de « mouvement » qui se refuse à toute désubstantialisation : ce qu'il a en vue sous le nom d'« élément », c'est justement la substance des rêves. Plus étrange encore, de la part d'un critique acerbe d'Henri Bergson, le mouvement que Bachelard analyse dans ses travaux sur l'imagination et sur la poésie se confond avec des concepts d'origine bergsonienne. Le mouvement de l'imagination, celui dans lequel est pris le rêveur, ne se laisse fidèlement appréhendé que si l'on fait droit à l'intuition du « mouvant »<sup>5</sup>. Alors, pense-t-on une structure de chiasme suffit à penser l'articulation du mouvement physique et du mouvement onirique, puisque leurs dynamiques divergent

---

<sup>4</sup> Gaston Bachelard, 1951, 214.

<sup>5</sup> Henri Bergson, 1934.

dès l'origine ? Il reste à expliquer pourquoi Bachelard formule justement cette divergence en termes de « dynamiques », ce qui trouble l'inversion du mouvement entre le jour et la nuit, et pourquoi il applique les mêmes concepts à deux dynamiques opposées. Car il nomme aussi « induction » l'effet que produit la lecture d'un vers ou la contemplation d'une toile sur notre imagination :

Seule une sympathie pour une matière peut déterminer une participation réellement active qu'on appellerait volontiers une *induction* si le mot n'était déjà pris dans la psychologie du raisonnement. Ce serait pourtant dans la vie des images que l'on pourrait éprouver la volonté de conduire. Seule cette *induction matérielle et dynamique*, cette 'duction' par l'intimité du réel, peut *soulever notre être intime*.<sup>6</sup>

La poésie *induit* elle-aussi un autre regard sur le monde.

JOUR	NUIT
Raison	Imagination
Science	Poésie
désubstantialisation	« mouvant » bergsonien
<i>induction</i>	<i>induction</i>
? sens de la notion de « mouvement » ?	

Un postulat de la pensée bachelardienne est donc que toutes les intuitions dynamiques de l'esprit, qu'elles soient rationnelles ou poétiques, naissent par induction. Il faut préciser que cette « induction » n'a rien à voir avec le raisonnement inductif des empiristes. Il ne s'agit point de généraliser des observations en une loi, mais de mesurer les effets *induits* dans notre esprit par le mouvement d'un concept ou d'une image ainsi que la manière dont ils conduisent à rectifier nos intuitions. Comme l'a souligné Charles Alunni<sup>7</sup>, l'induction bachelardienne est à penser par analogie avec l'induction électromagnétique : le déplacement d'un aimant à travers une bobine y induit un courant électrique ; le courant circulant dans une bobine induit autour d'elle un champ magnétique. Nous désignerons par « opérateurs dynamiques » ces concepts qui, tels l'induction, sont produits par analogie avec des concepts des sciences de la nature pour penser les dynamiques de l'esprit.

Comment concilier l'originalité dynamique de l'esprit, l'irréductible polarité de ses tendances rationnelle et imaginaire, et la possibilité de les penser avec les mêmes opérateurs ? C'est à cette question que nous entendons répondre en rappelant,

<sup>6</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 15.

<sup>7</sup> Charles Alunni, "Relativités et puissances spectrales chez Gaston Bachelard". *Revue de Synthèse*, n°1, 1999.

d'abord, en quoi consiste la désubstantialisation de la notion de mouvement, puis comment Bachelard fait droit, au nom de la métaphore, à la valeur substantielle du mouvement dans la poésie et la rêverie, pour enfin conjuguer analogiquement ce qui avait d'abord été opposé. Si l'esprit scientifique trouve dans certaines abstractions l'occasion d'imaginer autrement la réalité physique, en suivant les métaphores d'un poète, l'esprit imaginaire découvre une solidarité cristalline, intelligible et insoupçonnée entre les images. Bachelard n'oppose donc pas la connaissance scientifique à la culture littéraire, il les combine sans les confondre. Il conjugue les dynamiques de l'esprit.

### **La désubstantialisation du mouvement physique**

Au risque de rappeler des évidences épistémologiques, il faut commencer par revenir sur la nature du mouvement tel qu'il est conçu dans la physique mathématique apparue avec Galileo Galilée, et montrer comment cette conception s'est prolongée jusqu'à la théorie de la relativité générale d'Albert Einstein. Elle est paradoxale puisque le « mouvement local » (le changement de lieu), qui semble, à première vue, l'objet principal de la physique galiléenne, tend à s'y dissoudre : Galilée affirme l'inexistence du mouvement ou, plus exactement, sa non-substantialité. L'intuition centrale du *Dialogue sur les deux grands systèmes du monde* est, en effet, que « le mouvement est comme s'il n'était pas » ou qu'il « est comme rien ». Cela signifie qu'il n'y a mouvement d'un objet que par rapport à un référentiel donné, et qu'il n'y a donc pas d'opposition absolue entre l'état de mouvement et le repos. Il n'existe pas de mouvement absolu dont on pourrait affirmer l'existence en soi : une chose peut être en mouvement et être en repos en même temps, selon le référentiel considéré. Si je laisse choir deux objets en même temps, ils sont tous les deux en mouvement par rapport à moi, mais ils ne le sont pas, durant le temps de leur chute libre, l'un par rapport à l'autre. Cette vacuité de l'idée de mouvement est le sens profond du principe de relativité<sup>8</sup>, qui affirme l'identité des lois de la nature quel que soit le référentiel adopté.

Toutefois, la relativité galiléenne ne s'appliquait encore qu'aux seuls référentiels en mouvement rectiligne uniforme les uns par rapport aux autres, et Isaac Newton eut besoin, pour élaborer sa physique, de rétablir, pour un temps, l'idée d'un référentiel absolu afin de donner sens à l'accélération rotationnelle et de rendre ainsi

---

<sup>8</sup> Laurent Nottale, 1998.

compte de certains effets de la force centrifuge<sup>9</sup>. Mais ce résidu de substantialité fut résorbé au sein de la théorie de la relativité générale, où la géométrie de l'espace-temps n'est plus un cadre absolu et dépend des masses des corps : l'existence d'un champ gravitationnel devient équivalent à l'effet d'une accélération. Pour illustrer cette nouvelle rupture épistémologique et la récurrence qui, après coup, éclaire le stade antérieur, on peut présenter l'évolution des idées sous cette forme : face à l'évidence du sens commun, pour qui la pomme tombe à terre alors que la lune ne tombe pas, le génie de Newton fut de comprendre que la lune, comme la pomme, tombe à chaque instant vers la Terre ; simplement, poursuivant par ailleurs son chemin en ligne droite (en vertu du principe d'inertie, autre grand principe dégagé par Galilée et formalisé par René Descartes), sa trajectoire résulte de la combinaison de ces deux mouvements (mouvement inertiel et attraction), et elle décrit ainsi une orbite autour de la Terre. Le génie d'Einstein consista à reformuler de manière encore plus contrintuitive ce phénomène : en relativité générale, la pomme, comme la lune, est un satellite de la Terre ! En effet, si jamais toute la masse de la Terre tenait en un point, la pomme décrirait elle aussi une ellipse autour de ce point et reviendrait à sa position de départ,—il se trouve qu'elle heurte la surface et s'y arrête. La pomme et la lune suivent des *géodésiques*, c'est-à-dire les trajectoires qui résultent de la courbure de l'espace-temps engendrée par l'existence des masses dans l'univers, en l'occurrence par la masse de la Terre. Pris en bloc, l'espace-temps n'est plus que géométrie et tous les mouvements en découlent.

Il y a donc une succession de ruptures épistémologiques entre les différentes théories physiques qui expliquent le mouvement : il y eut, d'abord, le système aristotélicien, avec sa spatialité qualitative qui épousait les évidences du sens commun (le mouvement est l'état d'un mobile qui rejoint son lieu naturel) ; puis, la géométrisation physique de Galilée établit que les référentiels en état de mouvement rectiligne uniforme sont équivalents ; puis, l'algébrisation newtonienne, avec laquelle réapparaît la notion de mouvement absolu par rapport à l'espace absolu immobile ; enfin, la théorie de la relativité générale abolit cette notion en montrant comment les corps déforment l'espace-temps par leur masse. De rectification en rectification, l'intuition du mouvement physique se trouve de plus en plus radicalement désubstantialisée par les progrès de la théorie physique. D'abord conçu comme un

---

<sup>9</sup> Newton a eu besoin d'un référentiel absolu pour expliquer « l'expérience du seau » : en faisant tourner un seau plein d'eau au bout d'une corde, la surface de l'eau prend une forme concave. Cette concavité n'est pas liée à la rotation de l'eau par rapport au seau, puisque juste après avoir lâché la corde la surface de l'eau est plate, alors que les vitesses relatives du seau et de l'eau sont maximales ; à l'inverse, le mouvement du seau entraînant l'eau progressivement, la concavité est maximale lorsque les vitesses relatives du seau et de l'eau sont nulles. S'il n'est pas lié au référentiel du seau, Newton conclut que ce phénomène l'est à la rotation par rapport à l'espace absolu.

état en soi des choses (le mouvement comme contraire du repos), puis comme un état relatif dépendant du référentiel adopté, le mouvement finit par être une conséquence de la géométrie de l'univers physique. Cette desubstantialisation de la métaphysique, accompli sous l'effet du principe de relativité, est un point essentiel de l'épistémologie de Bachelard, qui en approfondit la signification dans *La Valeur inductive de la Relativité*<sup>10</sup> (où « inductive » renvoie à l'opérateur dynamique que nous avons défini). Les progrès de la dynamique desubstantialisent le mouvement.

Dès lors, à la notion floue de « mouvement » se substitue d'autres concepts, comme ceux de « champ » et de « potentiel », par exemple, avec lesquels, Bachelard invite à repenser nos intuitions des trajectoires, que ce soit celles des corps physiques ou même la dynamique des « trajectoires chimiques », qui s'écarte encore plus des intuitions du mouvement local. Le dynamisme de l'esprit *induit* la dissolution de la notion intuitive de mouvement au profit du dégagement des structures mathématiques (ou « nouménales ») sous-jacentes à la dynamique de l'univers physique. Si bien que la notion de mouvement est peu à peu évacuée du langage rationalisé. Certes, Bachelard se réfère parfois à la notion de mouvement pour expliciter les implications conceptuelles de la structure mathématiques des équations de la mécanique quantique (l'équation de Schrödinger), mais c'est surtout pour remettre en cause l'opposition entre la substance statique et le mouvement en soi :

Dans le monde inconnu qu'est l'atome, y aurait-il donc une sorte de fusion entre l'acte et l'être, entre l'onde et le corpuscule ? Faut-il parler d'aspects complémentaires ou de réalités complémentaires ? Ne s'agit-il pas d'une coopération plus profonde de l'objet et du mouvement, d'une énergie complexe où convergent ce qui est et ce qui devient ?<sup>11</sup>

Même quand il est conservé, le mot « mouvement » a donc changé de sens, son emploi n'est possible qu'à la condition d'une resémantisation qui suppose la critique de l'acception ordinaire. Abolir l'opposition habituelle entre le mouvement et inerte<sup>12</sup>, revient à abandonner toute représentation substantialiste de l'un et l'autre : « Par son développement énergétique, l'atome est devenir autant qu'être, il est mouvement autant que chose. Il est l'élément du devenir-être schématisé dans l'espace-temps »<sup>13</sup>. L'emploi du mot « mouvement » (ou du mot « vitesse ») quand il n'est pas précisé par rapport à quel référentiel ou dans quel cadre géométrico-dynamique il prend sens, ne saurait être qu'un abus de langage ou une métaphore.

---

<sup>10</sup> Gaston Bachelard, 1929.

<sup>11</sup> Gaston Bachelard, «Noumène et microphysique»(1932). In: *Études*, Paris, PUF, 2001 (1970), p. 12. Le terme « fusion » était d'ailleurs celui qui était employé par Einstein dans son article de 1909.

<sup>12</sup> Voir aussi Gilles Chatelet, 1993, 96-105.

<sup>13</sup> Gaston Bachelard, 1983 (1932), 72.

## **La métaphorisation du mouvement onirique**

Ainsi, dans *La Formation de l'esprit scientifique*<sup>14</sup>, la persistance de métaphores dans un discours à prétention scientifique constitue un « obstacle épistémologique ». Il semble alors qu'il faille condamner la métaphore, c'est-à-dire la transposition même dans le langage de la notion de mouvement, la « métaphore » étant la métaphore du mouvement<sup>15</sup>. Bachelard paraît envisager une purification du langage analogue au programme initial du positivisme logique. Toutefois, il n'a cessé de corriger, par la suite, cette caractérisation strictement négative de la métaphore et l'impression que donnait à ce sujet *La Psychanalyse du feu*. En effet, il s'est avisé que ce traitement initial de la métaphore et des images poétiques, en tant qu'obstacles épistémologiques, était injuste et inadéquat : « Jadis, j'ai beaucoup lu, mais j'ai fort mal lu. J'ai lu pour m'instruire, j'ai lu pour connaître, j'ai lu pour accumuler des idées et des faits, et puis un jour, j'ai reconnu que les images littéraires avaient leur vie propre, que les images littéraires s'assemblaient dans une vie autonome. »<sup>16</sup>. Son repentir va jusqu'à remettre en cause sa méthode d'objectivation, calquée sur celle appliquée aux concepts scientifiques : « Je pensais que je devais étudier les images comme j'avais l'habitude d'étudier les idées scientifiques, aussi objectivement que possible »<sup>17</sup>. Cela ne signifie pas qu'il revienne sur les acquis de son épistémologie, mais il entend rendre justice à la positivité des images dans le domaine littéraire et onirique et forger pour cela des outils conceptuels appropriés.

Nous n'avons pas ici à revenir sur chacune des étapes qui marquent la progression de sa réflexion du point de vue méthodologique<sup>18</sup>, depuis le recours à la psychanalyse sous une forme singulière jusqu'à la revendication d'une phénoménologie évanescence en passant par le refoulement de la notion de métaphore au profit de celle d'image, mais nous éclaircirons ce qui rend possible le recours à la notion de mouvement, sous une forme *métaphorique*, dans ses explorations de l'inconscient littéraire, où il célèbre la valeur substantielle du mouvement onirique sans renoncer à ses analyses sur la désubstantialisation du mouvement physique.

Cet exemple est le déplacement subversif que Bachelard fait subir à certains concepts de Bergson. Tout le monde sait que Bachelard oppose sa conception d'un temps discontinu à la durée bergsonienne et que l'analyse de la vacuité du mouvement, sa désubstantialisation, est en radicale opposition avec les analyses de

---

<sup>14</sup> Gaston Bachelard, 2004 (1938).

<sup>15</sup> Jacques Derrida, «La Mythologie blanche». *Poétique*, n°5, 1971.

<sup>16</sup> «La poésie et les éléments matériels», passage à France Culture du 20 décembre 1952.

<sup>17</sup> Gaston Bachelard, 1988.

<sup>18</sup> Pour davantage de précisions, voir Vincent Bontems, 2010.

Bergson sur le « mouvant ». Pourtant, ce sont ces concepts qui sont mobilisés à plusieurs reprises dans *L'Air et les Songes*, par exemple, au sujet de l'image poétique de la nuit : « C'est le *temps de la nuit*. Le rêve et le mouvant nous livrent, dans cette image, la preuve de leur accord temporel »<sup>19</sup>. Bachelard considère donc que les concepts bergsoniens de « durée » et de « mouvant » sont adéquats pour penser la texture nocturne du rêve et il précise même que c'est contre les modèles physiques et avec Bergson qu'il faut penser le mouvement onirique :

Les images que nous proposerons conduiraient à soutenir l'intuition bergsonienne – qui ne s'offre souvent que comme un mode de connaissance élargie – par les expériences positives de la volonté et de l'imagination (...) Alors tout est immédiatement clair : c'est la poussée du psychisme qui a la continuité de la durée (...) Pour expliquer la valeur dynamique de la durée qui doit solidariser le passé et l'avenir, il n'est pas, dans le bergsonisme, d'images dynamiques plus fréquentes que la poussée et l'aspiration (...) Ainsi, le problème essentiel qui se pose à une méditation qui doit nous donner les images de la durée vivante, c'est, d'après nous, de constituer l'être à la fois comme *mu et mouvant*, comme mobile et moteur, comme poussée et aspiration.<sup>20</sup>

En fait, cet emprunt à Bergson est particulièrement retors, car il signifie que le concept de « mouvant » est juste dans le domaine onirique précisément parce qu'il est faux pour ce qui est du mouvement physique. *Bergson rêve quand il croit penser*. On ne peut même pas dire qu'il pense correctement le rêve, puisque *L'Eau et les Rêves* signale sa méconnaissance de la puissance des songes : « La théorie de l'*homo faber* bergsonien n'envisage que la *projection* des pensées claires. Cette théorie a négligé la *projection* des rêves »<sup>21</sup>. Le bergsonisme n'est juste que par accident, par déplacement ; il n'est valable que si on le transpose en-dehors du domaine où il pensait devoir s'appliquer.

Ce détournement conceptuel est un geste typique de Bachelard, qui opère de tels emprunts subversifs aux dépens de bien d'autres auteurs. Il consiste, en l'occurrence, à effectuer la *métaphorisation* du concept ou, mieux encore, à révéler la nature métaphorique du concept quand il est appliqué au réel et à lui restituer du même coup une valeur conceptuelle quand il est appliqué à l'irréel, au rêve et à la poésie. Du même coup, cette inversion rend cohérente la symétrie des concepts et des images ; elle fixe les rapports entre des fonctions complémentaires de l'esprit : les *fonctions de réalité* mises en œuvre dans le raisonnement scientifique et les *fonctions*

---

<sup>19</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 209.

<sup>20</sup> *Ibidem*, 290-293.

<sup>21</sup> Gaston Bachelard, 1956 (1942), 147.



d'irréalité de l'imagination que vivifie la création poétique<sup>22</sup>. Voilà pourquoi l'on peut légitimement utiliser la notion de « mouvant » comme substance du mouvement onirique sans entrer en contradiction avec la désubstantialisation du mouvement physique : parce que le but d'une métaphore n'est pas de décrire adéquatement la réalité physique mais de restituer les émotions de la vie intérieure.

JOUR	NUIT
Raison	Imagination
Science	Poésie
désubstantialisation	métaphorisation
<i>concepts</i>	<i>images</i>
? statut des opérateurs dynamiques ?	

Cependant, si le mouvement désubstantialisé de la science physique et la métaphore substantialisante de la poésie obéissent à des dynamiques si opposées qu'elles inversent le sens et la validité de certains concepts, comment se fait-il que Bachelard puisse formuler cette opposition en termes de « dynamique » et lui appliquer les mêmes opérateurs ?

Un premier élément d'explication tient à ce que Bachelard distingue « l'imagination matérielle » et « l'imagination dynamique » comme deux espèces différentes d'imagination. *L'Eau et les Rêves* annonce ainsi que son étude de l'imagination hydrique matérielle doit être complétée par « une étude de l'imagination dynamique »<sup>23</sup>. On pourrait penser alors que le terme « dynamique » est aussi métaphorisé et inversé par rapport à son acception rationnelle quand Bachelard l'emploie à propos de l'imagination. Mais, *L'Air et les Songes*, qui remplace justement ce livre annoncé et jamais écrit au sujet de l'imagination hydrique dynamique, se présente comme « une physique détaillée de l'imagination dynamique »<sup>24</sup> et introduit d'autres termes issus de la physique encore plus précis, et dont Bachelard revendique la scientificité : « Finalement la vie de l'âme, toutes les craintes, toutes les forces morales qui engagent un avenir ont *une différentielle verticale* dans toute l'acception mathématique du terme »<sup>25</sup>. Il faut donc trouver une autre explication. La seule manière de comprendre cela est qu'il n'y a pas qu'un seul rapport, celui de la métaphorisation, entre les concepts et les images. Une autre

<sup>22</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 14 : « Un être privé de la *fonction de l'irréel* est un névrosé aussi bien que l'être privé de la *fonction du réel*. »

<sup>23</sup> Gaston Bachelard, 1956 (1942), 21.

<sup>24</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 17.

<sup>25</sup> *Idem*.

articulation est possible, celle de la correspondance *analogique*, et c'est elle qui rend possible l'utilisation des opérateurs dynamiques.

## La transposition analogique des opérateurs dynamiques

Une analogie n'est pas une métaphore : tandis que la métaphore indique le transfert d'un mot d'un domaine vers un autre, l'analogie signale la possibilité de transposer le rapport qui existe entre deux objets (ou tout autre système de relations) à un autre domaine. Dire que « *a* est à *b* ce que *c* est à *d* » ne revient pas à affirmer la ressemblance entre aucun de ces termes, ni à suggérer le remplacement de *a* par *c* (ce qui serait une métaphore). L'analogie est, à l'origine, elle-même conçue par analogie avec la proportion mathématique :  $a/b = c/d$ . Le point essentiel de la théorie des proportions élaborée par les Anciens étaient justement qu'il leur permettait de transposer des *relations* entre des domaines dont les objets étaient fort dissemblables, voire incommensurables. Le problème est que, dans le langage courant, ce concept d'analogie, qui désigne donc une équivalence entre deux relations, régresse souvent vers un sens plus vague et fruste de « ressemblance imparfaite entre deux objets », ce qui explique que Bachelard lui-même critique maintes fois le recours aux analogies comme un mode de raisonnement aberrant. Toutefois, quand l'analogie est bien comprise comme une relation d'isomorphie, elle permet de formuler des « analogies formelles » dont l'usage fécond et opératoire en science est bien connu<sup>26</sup> : le raisonnement analogique consiste alors à transférer une équation mathématique d'un domaine vers un autre pour établir l'existence de certaines « analogies profondes »<sup>27</sup> entre deux « régions » de l'être, ce que Bachelard appelle le « transrationalisme »<sup>28</sup>. Or Bachelard élabore et transpose les opérateurs dynamiques par une méthode analogue : sans être à proprement parler le résultat d'une analogie *formelle* (qui ne peut exister qu'entre deux disciplines scientifiques), les opérateurs sont aussi produits par analogie—l'induction électromagnétique permet ainsi sens de penser la dynamique de l'esprit scientifique par analogie—, puis ils sont appliquées, par une autre analogie, à la poésie afin de maîtriser la variation systématiquement libre de l'imagination rêveuse ou poétique.

Le texte le plus explicite au sujet de l'origine scientifique des concepts appliqués à la poésie est le *Lautréamont*, où Bachelard élabore une étude objective de

---

<sup>26</sup> Yves Gingras, "How the Photon Emerged through the Prism of Formal Analogies". *Photons*, vol. 3, n° 2, 2005.

<sup>27</sup> Gaston Bachelard, 1973 (1932), 29-39.

<sup>28</sup> Gaston Bachelard, 1949, 129.

la poésie dont la méthode repose entièrement sur des analogies avec les mathématiques. Il y met en évidence une organisation sous-jacente entre certaines des métaphores utilisées par Isidore Ducasse, en la comparant à une structure de *groupe*. En mathématique, un groupe est composé d'objets qui s'engendrent les uns des autres par la même transformation<sup>29</sup> :

La déformation des images doit alors désigner, d'une manière strictement mathématique, le groupe des métaphores. Dès qu'on pourrait préciser les divers groupes de métaphores d'une poésie particulière, on s'apercevrait que parfois certaines métaphores sont manquées parce qu'elles ont été adjointes en dépit de la cohésion du groupe. Naturellement, des âmes poétiques sensibles réagissent d'elles-mêmes à ces adjonctions erronées sans avoir besoin de l'appareil pédant auquel nous faisons allusion. Mais il n'en reste pas moins qu'une métapoétique devra entreprendre une classification des métaphores et qu'il lui faudra, tôt ou tard, adopter le seul procédé essentiel de classification, la détermination des groupes.<sup>30</sup>

Au moyen de cette analogie, Bachelard nous fait comprendre que les métaphores de la serre, de la griffe et de la pince et de la ventouse, par-delà leur diversité zoologique, font en fait partie, dans les *Chants de Maldoror*, du même *groupe*, celui de l'agressivité préhensive : « en saisissant le vouloir-attaquer dans sa physiologie élémentaire, on arrive à cette conclusion que la volonté de lacérer, de griffer, de pincer, de serrer dans des doigts nerveux est fondamentale »<sup>31</sup>. Autrement dit, pour comprendre le sens du mouvement dans les rêves, il faut saisir qu'il est une métaphore, mais pour étudier l'organisation des métaphores, il faut recourir à des analogies et réintroduire des opérateurs dynamiques.

Le *Lautréamont* se contente d'analogies avec la géométrie projective ; il ne thématise et n'introduit pas encore d'opérateurs dynamiques à proprement parler. Il s'agit d'un premier stade d'élaboration de la poétique bachelardienne et, pour ainsi dire, d'une « géométrisation » de la poésie qui n'a pas encore atteint le stade algébrique et dynamique. Bachelard est à un stade galiléen de sa réflexion sur l'imagination ; il n'en a pas dégagée les lois d'attraction universelle... Il le fera dans ses œuvres nocturnes ultérieures, quand il prendra conscience que le concept de « groupe de métaphores » est insuffisant pour saisir toutes les subtilités et la richesse des transformations des images poétiques<sup>32</sup>, car l'image n'est pas seulement soumise

---

<sup>29</sup> Pour être plus précis, un groupe est un ensemble (celui des nombres entiers, par exemple) pourvu d'une loi de composition interne associative (la multiplication ou l'addition, par exemple) admettant un élément neutre (1 pour la multiplication, 0 pour l'addition) et, pour chaque élément de l'ensemble, un élément symétrique (3 et 1/3 pour la multiplication, 2 et -2 pour l'addition).

<sup>30</sup> Gaston Bachelard, 1995 (1939), 55.

<sup>31</sup> *Ibidem*, 37.

<sup>32</sup> Gaston Bachelard, 2008 (1957), 79 : « La métaphore est une fausse image puisqu'elle n'a pas la vertu directe d'une image productrice d'expression, formée dans une rêverie parlée ».

à des transformations formelles, ces transformations qui définissent un groupe de métaphores, mais aussi à des variations de *valeur* : leur sens et leur intensité varient au cours de leurs métamorphoses. La variation axiologique détermine le recours à des opérateurs dynamiques.

De tous les éléments étudiés par Bachelard, l'air est alors celui qui révèle le mieux, en raison de sa nature essentiellement dynamique, la variation axiologique de l'imagination. L'étude de l'imagination aérienne impose de prendre en compte le dynamisme ambivalent de ses opérateurs poétiques. Ainsi l'imagination aérienne « est essentiellement *vectorielle* (...) toute image aérienne a un *avenir*, elle a un vecteur d'envol »<sup>33</sup>. En l'air, toute variation s'opère selon l'axe vertical, selon une analogie avec « une *différentielle verticale* »<sup>34</sup>. Cette analogie quasi-formelle avec la dérivation (le rapport  $dx/dt$  quand  $dx$  et  $dt$  sont des variations infinitésimales de  $x$  et de  $t$ ) n'est pas gratuite ; elle précise que seule la variation d'altitude a une signification dans un rêve et non l'altitude elle-même : « ce sera toujours sous l'aspect *différentiel*, jamais sous l'aspect *intégral*, que nous présenterons nos essais de détermination de la verticalité. Autrement dit, nous bornerons nos examens à de très courts fragments de verticalité »<sup>35</sup>. Les images du mouvement aérien (l'envol et la chute) n'expriment pas de simples « états d'âme », elles expriment les variations de notre moral et nous ne pouvons les décrire qu'à l'aide d'analogies avec les concepts de la dynamique. Or ces *opérateurs dynamiques* portent le même nom qu'en épistémologie, car ils tirent eux aussi leur nom de la physique mathématique, par analogie ; mais, appliqués à la poésie et au rêve, ils ne fonctionnent plus comme les opérateurs dynamiques appliqués à la science. Leur formulation par analogie avec les concepts scientifiques est explicite, mais elle reste allusive, distanciée, respectant l'écart qui les sépare de l'image pour ne pas la dénaturer. Alors qu'en épistémologie, l'analogie sert à exercer une contrainte sur l'esprit rationnel en insistant sur l'équivalence des opérations à effectuer en philosophie et en science, l'analogie qui dégage les opérateurs dynamiques de l'imagination pointe plutôt le contraste qui demeure entre une image et le concept par lequel on entend l'éclairer. En même temps qu'on étudie ses variations, on doit respecter la fluence insaisissable d'une image poétique.

La transposition analogique de la masse, des vecteurs et des équations différentielles dans le domaine onirique correspond indéniablement à un second stade de l'étude des images, c'est-à-dire à une algébrisation de l'imagination, qui établit les « lois » de la dynamique des images, telles que la « loi de l'*isomorphie* des images » :

<sup>33</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 30.

<sup>34</sup> *Ibidem*, 17.

<sup>35</sup> *Ibidem*, 20.

« les grandes images du refuge : la maison, le ventre, la grotte. Nous avons trouvé une occasion pour présenter sous une forme simple, la loi de l'isomorphie des images de la profondeur »<sup>36</sup>. Cette loi coordonne la transformation formelle de l'image aux nuances de sa variation axiologique, sans réduire les diverses images à une stricte équivalence. Voici deux séries d'images isomorphes, une série vectorielle ascendante et une autre descendante :

↑5. *Les images mystiques célestes.*  
↑4. *Les images mythologiques supérieures.*  
↑3. *Les images de l'inconscient personnel.*  
↑2. *Les images mythologiques inférieures.*  
↑1. *Les images mystiques infernales.*<sup>37</sup>

↓ventre,  
↓sein,  
↓utérus,  
↓eau,  
↓mercure,  
↓principe d'assimilation – principe de l'humidité radicale<sup>38</sup>

Ces deux spectres conjuguent à la série des transformations formelles de l'image des variations de sa valeur, ce qui signifie que la transformation des images affecte tout autant l'objet que le sujet de la rêverie : « l'être qui rêve à des plans de profondeur dans les choses finit par déterminer en soi-même des plans de profondeur différents »<sup>39</sup>. L'isomorphie ne signifie donc pas l'équivalence des images mais leur relativité à un axe de valeur ainsi que la covariance qui s'instaure entre le rêveur et sa rêverie : « une loi que nous appellerons l'isomorphie des images de la profondeur. En rêvant la profondeur, nous rêvons notre profondeur »<sup>40</sup>. Le propre des opérateurs dynamiques, quand ils sont appliqués à la poésie ou au rêve, est ainsi de coordonner le mouvement externe à une variation interne. Dans l'élément aérien, je ne m'envole que parce que je m'allège : « Les images poétiques sont donc toutes, pour Shelley, des *opérateurs d'élévation*. Autrement dit, les images poétiques sont des *opérations* de l'esprit humain dans la mesure où elles nous allègent, où elles nous soulèvent, où elles nous élèvent. Elles n'ont qu'un axe de référence : l'axe vertical »<sup>41</sup>. L'image aérienne est à la fois l'élément où j'évolue et l'expression de ma dynamique interne.

---

<sup>36</sup> Gaston Bachelard, 1988 (1948), 14.

<sup>37</sup> *Ibidem*, 396.

<sup>38</sup> Gaston Bachelard, 2004 (1948), 166.

<sup>39</sup> *Ibidem*, 15.

<sup>40</sup> *Ibidem*, 62.

<sup>41</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 52.

L'espace onirique se déforme donc en fonction de la pesanteur du rêveur et oriente son trajet. C'est pourquoi Bachelard pense la poésie du mouvement aérien par analogie avec la théorie de la relativité générale (où les corps massifs déforment l'espace-temps) :

Puissance imaginaire et plasma d'images viennent, dans une telle contemplation, échanger leurs valeurs. Nous retrouvons ici une nouvelle application de ce que nous appelions, dans un chapitre précédent, *l'imagination généralisée* pour caractériser des images où l'imaginé et l'imaginant sont aussi indissolublement reliés que la réalité géométrique et la pensée géométrique dans la *relativité généralisée*.<sup>42</sup>

À ce troisième stade d'élaboration des opérateurs dynamiques, Bachelard suggère une cohérence théorique intégrale, sous une forme analogue à la géométrisation dynamique des théories relativistes. Ainsi se trouvent finalement conjugué ce qui semblait ne pas pouvoir l'être : la désubstantialisation du mouvement et l'accord intime avec la substance durêve. C'est aux extrêmes des dynamiques divergentes, entre l'esthétique la plus libre de toute contrainte réaliste ou stylistique (le surréalisme) et la théorie la plus libre des évidences du sens commun (la relativité générale), que s'instaure une tension féconde et que se formule l'analogie la plus juste entre la poésie et la science.

### « Le jour et la nuit » : métaphore et analogie

Dans une séance mémorable de la Société française de philosophie (25 mars 1950), Bachelard distingua la part *diurne* de son œuvre, consacré à la conscience éveillée, et la part *nocturne*, consacrée à l'imagination poétique. Cette partition visait à limiter l'enquête du jour tout en relevant son incomplétude au regard d'une anthropologie philosophique totale à placer sous le signe du rythme circadien :

S'il fallait être complet, il me semble que j'aimerais à discuter d'un thème qui n'est pas celui d'aujourd'hui, thème que j'appellerai 'l'homme des vingt-quatre heures'. (...) Qu'est-ce que nous aurions à discuter alors, devant cette totalité humaine ? Nous aurions d'abord à discuter l'homme de la nuit. (...) Car la nuit, on n'est pas rationaliste, on ne dort pas avec des équations dans la tête.<sup>43</sup>

Au cours de la discussion qui suivit, tant avec d'éminents philosophes (Émile Bréhier, Stéphane Lupasco) qu'avec de grands mathématiciens (Georges Bouligand,

---

<sup>42</sup> *Ibidem*, 299.

<sup>43</sup> Gaston Bachelard, 1972, 47.

Maurice Fréchet), ses interlocuteurs furent prompts à rompre cette démarcation et Bachelard eut peine à ne pas se laisser entraîner sur le terrain de la complémentarité entre ses travaux sur la science et sur l'imagination. La question fit par la suite couler beaucoup d'encre.

Hypolite formula « cette question ultime, celle de la relation des deux thèmes de la philosophie de G. Bachelard, celui de l'épistémologie de la théorie physique contemporaine et celui de l'imagination des éléments »<sup>44</sup>. Il émit l'hypothèse d'une inspiration *romantique* commune : « Nous sentons bien que ces deux thèmes sont développés à partir d'une même pensée, d'un même projet imaginatif qui est un projet d'ouverture intégral »<sup>45</sup>. François Dagognet pointa le « véritable parallélisme catégoriel et systématique entre les textes épistémologiques et les œuvres de la Poétique »<sup>46</sup> alors que Jean Libis n'y voit qu'une opposition radicale<sup>47</sup>. Dominique Lecourt voulut, un temps seulement, détecter la trace d'une contradiction dialectique<sup>48</sup> entre l'épistémologie historique et une conception anhistorique de l'imaginaire. Jean-Claude Margolin conjectura la prédominance secrète de l'imagination créatrice sur la poésie et sur la science<sup>49</sup>, ce qui fut vite contesté<sup>50</sup> par Jean Starobinski, qui pense que « Bachelard plaide pour la légitimité d'un *bilinguisme* radical, pour le recours à deux langues d'autant plus exclusives l'une de l'autre qu'elles sont constituées non seulement, chacune, par un système de signifiants spécifique, mais qu'elles visent un autre ordre de signifiés, selon un autre mode de signification »<sup>51</sup>. Charles Alunni<sup>52</sup> prolonge cette analyse en soulignant la « dualité » (par analogie avec les mathématiques) du concept et de la métaphore.

Alors, si le jour et la nuit ne peuvent ni se confondre, ni s'opposer, ni même être simplement mis en parallèle, il paraît peut-être raisonnable de se ranger à l'avis de Jean-Claude Pariente, pour qui « le jour et la nuit » constitue un faux problème :

Il a parfois usé de formules, comme celle du jour et de la nuit, qui relèvent plus à mes yeux du haussement d'épaules et de la malice que de la réponse proprement

---

<sup>44</sup> Jean Hypolite, "Gaston Bachelard ou le romantisme de l'intelligence". *Revue philosophique de la France et de l'étranger*, n°1-3, 1954, 95.

<sup>45</sup> *Idem*.

<sup>46</sup> François Dagognet, "Nouveau regard sur la philosophie bachelardienne". In: Gayon & Wunenburger (dir.) *Bachelard dans le monde*, Paris, Presses universitaires de France, 2000, 12.

<sup>47</sup> Jean Libis, 2007.

<sup>48</sup> Dominique Lecourt, 1974.

<sup>49</sup> Jean-Claude Margolin, 1974, 31.

<sup>50</sup> Jean Starobinski, "La double légitimité". *Revue internationale de philosophie*, n°150, 1984, 235: « Contrairement à beaucoup d'autres, Bachelard n'a jamais conféré à une Imagination hypostasiée le pouvoir d'engendrer tout ensemble le langage des poètes et les constructions de la pensée scientifique ».

<sup>51</sup> *Ibid.*, 236.

<sup>52</sup> Charles Alunni, "Pour une métaphorologie spectrale". *Revue de Synthèse*, Paris, Albin Michel, n°1, 2001, 161.

philosophique ; j'y vois au mieux une confiance, mais pas un argument, car la rotation de la Terre sur elle-même n'a rien à faire en ces matières.<sup>53</sup>

Mais Bachelard se réfère trop souvent à cette distinction pour qu'on l'écarte ainsi. Qui plus est, il nous semble que Pariente effleure ici la solution du problème : « le jour et la nuit » est, à la fois, une expression qui s'entend *métaphoriquement* comme l'opposition radicale d'une chose et de son contraire, mais elle désigne, en toute rigueur, l'alternance de phases complémentaires issues de la rotation terrestre et donc, *analogiquement*, l'alternance des travaux épistémologiques et poétiques auxquels Bachelard s'adonnait :

Je suis resté avide de connaître, toujours plus nombreuses, les constructions conceptuelles et, comme j'aimais également les beautés de l'imagination poétique, je n'ai connu le travail tranquille qu'après avoir nettement coupé ma vie de travail en deux parties quasi indépendantes, l'une mise sous le signe du concept, l'autre sous le signe de l'image.<sup>54</sup>

Autrement dit, la distinction entre deux modes d'articulation, métaphore et analogie, permet de comprendre comment se conjuguent l'interprétation poétique et la signification objective, par cette « double lecture » que réclame Bachelard :

J'ai compris que les grands livres méritaient une double lecture, qu'il fallait les lire tour à tour avec un esprit clair et une imagination sensible. Seule une double lecture nous donne la plénitude des valeurs esthétiques, seule une double lecture peut relier les valeurs esthétiques vivant au foyer de notre inconscient et les valeurs de l'expression exubérante du riche langage poétique.<sup>55</sup>

Si l'on oppose radicalement le jour à la nuit, on fait de ces heures obscures qui échappent à la conscience rationnelle « le *temps de la nuit* »<sup>56</sup> : on substantialise la durée nocturne. Mais, si l'on rapporte le jour et la nuit à la rotation de la planète, on en fait le rythme universel de l'humaine conscience, où dominant alternativement l'esprit scientifique, fortement socialisé, et la rêverie solitaire. Et en conjuguant ces deux approches, l'on mesure le contraste du jour et de la nuit pour dégager de nouvelles variables du dynamisme de l'esprit.

---

<sup>53</sup> Jean-Claude Pariente, "Rationalisme et ontologie chez Gaston Bachelard". In: Bitbol & Gayon (dir), *L'Épistémologie française 1830-1970*, Paris, PUF, 2006, 279.

<sup>54</sup> Gaston Bachelard, 1988, 33.

<sup>55</sup> "La poésie et les éléments matériels", passage à France Culture du 20 décembre 1952.

<sup>56</sup> Gaston Bachelard, 1987 (1943), 209.



## **Bibliographie**

- Alunni, Charles, “Relativités et puissances spectrales chez Gaston Bachelard”. *Revue de Synthèse*, Paris, Albin Michel, n°1, 1999.
- Alunni, Charles, “Pour une métaphorologie spectrale”. *Revue de Synthèse*, Paris, Albin Michel, n°1, 2001.
- Bachelard, Gaston, *Le Pluralisme cohérent de la chimie moderne*. Paris: Vrin, 1973 (1932).
- Bachelard, Gaston, “Noumène et microphysique” (1932). In : *Études*, Paris, PUF, 2001 (1970).
- Bachelard, Gaston, *Le Nouvel Esprit scientifique*. Paris : PUF, 1983 (1932).
- Bachelard, Gaston, *La Formation de l'esprit scientifique. Contribution à une psychanalyse de la connaissance objective*. Paris: Vrin, 2004 (1938).
- Bachelard, Gaston, *La Psychanalyse du feu* (1938). Paris: Gallimard, 1949.
- Bachelard, Gaston, *Lautréamont*. Paris : José Corti, 1995 (1939).
- Bachelard, Gaston, *L'Eau et les Rêves. Essai sur l'imagination de la matière*. Paris: José Corti, 1956 (1942).
- Bachelard, Gaston, *L'Air et les Songes* (1943). Paris: José Corti, 1987.
- Bachelard, Gaston, *La Terre et les Rêveries de la volonté. Essai sur l'imagination des forces*. Paris: José Corti, 1988 (1948).
- Bachelard, Gaston, *La Terre et les Rêveries du repos. Essai sur les images de l'intimité*. Paris: José Corti, 2004 (1948).
- Bachelard, Gaston, *Le Rationalisme appliqué*. Paris: PUF, 1949.
- Bachelard, Gaston, *L'Activité rationaliste de la physique contemporaine*. Paris: PUF, 1951.
- Bachelard, Gaston, *La Poétique de l'espace*. Paris: PUF, 2008 (1957).
- Bachelard, Gaston, *L'Engagement rationaliste*. Paris: PUF, 1972.
- Bachelard, Gaston, *Fragments d'une Poétique du feu*. Paris: PUF, 1988.
- Benda, Julien, *De Quelques constantes de l'esprit humain : critique du mobilisme contemporain, Bergson, Brunschvicg, Boutroux, Le Roy, Bachelard, Rougier*. Paris: Gallimard, 1950.
- Bergson, Henri, *La Pensée et le Mouvant*. Paris: PUF, 1934.
- Bontems, Vincent, *Bachelard*. Paris: Belles Lettres, 2010.
- Chatelet, Gilles, *Les Enjeux du mobile. Mathématique, physique, philosophie*. Paris: Seuil, 1993.
- Dagognet, François, “Nouveau regard sur la philosophie bachelardienne”. In: Gayon & Wunenburger (dir.), *Bachelard dans le monde*, Paris, Presses Universitaires de France, 2000.
- Derrida, Jacques, “La Mythologie blanche”. *Poétique*, n°5, 1971.
- Gingras, Yves, “How the Photon Emerged through the Prism of Formal Analogies”. *Photons*, vol. 3, n° 2, 2005.
- Hyppolite, Jean, “Gaston Bachelard ou le romantisme de l'intelligence”. *Revue philosophique de la France et de l'étranger*, n°1-3, 1954.

Lecourt, Dominique, *Bachelard. Le jour et la nuit*. Paris: Seuil, 1974.

Libis, Jean, *Gaston Bachelard ou la Solitude inspirée*. Paris: Berg, 2007.

Margolin, Jean-Claude, *Bachelard*. Paris: Seuil, 1974.

Nottale, Laurent, *La Relativité dans tous ses états. Au-delà de l'espace et du temps*. Paris: Hachette, 1998.

Pariante, Jean-Claude, "Rationalisme et ontologie chez Gaston Bachelard". In: Bitbol & Gayon (dir), *L'Épistémologie française 1830-1970*, Paris, PUF, 2006.

Starobinski, Jean, "La double légitimité". *Revue internationale de philosophie*, n°150, 1984.